

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61162-3:2008

01-november-2008

Pomorska navigacijska in radiokomunikacijska oprema in sistemi - Digitalni vmesniki - 3. del: Instrumentno omrežje s serijskimi podatki (IEC 61162-3:2008)

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Digital interfaces -- Part 3: Serial data instrument network

Navigations- und Funkkommunikationsgeräte und -systeme für die Seeschifffahrt -Digitale Schnittstellen - Teil 3: Serielles Dateninstrumentenetz FW

Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication maritimes - Interfaces numériques - Partie 3: Réseau par liaison de données série d'instruments

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/325flc33-cf6e-4450-b03a-

788159fcf491/sist-en-61162-3-2008 Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61162-3:2008

ICS:

33.060.01	Radijske komunikacije na splošno	Radiocommunications in general
47.020.70	Navigacijska in krmilna oprema	Navigation and control equipment

SIST EN 61162-3:2008

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61162-3:2008</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/325f1c33-cf6e-4450-b03a-988159fcf491/sist-en-61162-3-2008

SIST EN 61162-3:2008

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61162-3

September 2008

ICS 47.020.70

English version

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems -Digital interfaces -Part 3: Serial data instrument network

(IEC 61162-3:2008)

Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunication maritimes -Interfaces numériques -Partie 3: Réseau par liaison de données série d'instruments (CEI 61162-3:2008) Navigations- und Funkkommunikationsgeräte und -systeme für die Seeschifffahrt -Digitale Schnittstellen -Teil 3: Serielles Dateninstrumentenetz (IEC 61162-3:2008)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2008-06-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration./sist/325flc33-cf6e-4450-b03a-

988159fcf491/sist-en-61162-3-2008

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in two official versions (English and German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

© 2008 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document 80/496/CDV, future edition 1 of IEC 61162-3, prepared by IEC TC 80, Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61162-3 on 2008-06-01.

The following dates were fixed:

-	latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2009-03-01
-	latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn	(dow)	2011-06-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61162-3:2008 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61162-3:2008</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/325flc33-cf6e-4450-b03a-988159fcf491/sist-en-61162-3-2008

- 3 -

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 60945	_1)	Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results	EN 60945	2002 ²⁾
ISO 11783	Series	Tractors and machinery for agriculture and forestry - Serial control and communications data network	-	-
ISO 11783-3	_ ¹⁾	Tractors and machinery for agriculture and forestry - Serial control and communications data network - Part 3: Data link layer RD PREVIE	- W	-
ISO 11783-5 + corr. 1	2001 2002	Tractors and machinery for agriculture and forestry - Serial control and communications data network - Part 5: Network management 08	-	-
NMEA 2000 Main document, Version 1.200	12004/sta	InSertal-Data Networking of Marine Electronic ⁵ Devices ⁸¹⁵⁹ fcf491/sist-en-61162-3-2008)- <u>b</u> 03a-	-
NMEA 2000, Appendix A, Version 1.200	2004	Serial-Data Networking of Marine Electronic Devices - Application Layer (Parameter Group Definitions)	- 0	-
NMEA 2000, Appendix B, Version 1.210	2006	Serial-Data Networking of Marine Electronic Devices - Data Base	-	-
NMEA 2000, Appendix C, Version 1.200	2004	Serial-Data Networking of Marine Electronic Devices - Certification Criteria and Test Methods	-	-
NMEA 2000, Appendix D, Version 1.200	2004	Serial-Data Networking of Marine Electronic Devices - Application Notes	-	-
IMO amended	1974	International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS) - Chapter V: Safety of navigation	-	-

¹⁾ Undated reference.

²⁾ Valid edition at date of issue.



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61162-3:2008</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/325f1c33-cf6e-4450-b03a-988159fcf491/sist-en-61162-3-2008



IEC 61162-3

Edition 1.0 2008-05

INTERNATIONAL STANDARD

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Digital interfaces – (standards.iteh.ai) Part 3: Serial data instrument network

> <u>SIST EN 61162-3:2008</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/325f1c33-cf6e-4450-b03a-988159fcf491/sist-en-61162-3-2008

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PRICE CODE

ICS 47.020.70

ISBN 2-8318-9811-0

CONTENTS

FOI	REWC)RD	.3
INT	RODI	JCTION	.5
1	Scope		
2	Normative references		
3	Terms, definitions and conventions7		
	3.1	Terms and definitions	7
	3.2	Conventions	10
4	Phys	ical layer	10
	4.1	CAN transceiver	10
	4.2	Environmental	10
	4.3	Radio frequency interference	10
		4.3.1 Unwanted electromagnetic emissions	10
		4.3.2 Immunity to electromagnetic environment	10
	4.4	Cables	10
	4.5	Interface power	11
_	4.6	Network power source	11
5	Data	link layer	11
6	Network layer i.T.e.h S.T.A.N.D.A.R.D. .P.R.F.V.I.F.W		11
7	Netw	ork management(standards.iteh.ai)	11
	7.1	Address configuration method	11
_	7.2	Address retention <u>SIST EN 61162-3:2008</u>	11
8	Appli	cation layeftps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/325f1c33-cf6c-4450-b03a	11
	8.1	Parameter groups	11
		8.1.1 Parameter group priority	11
~	T	8.1.2 Parameter group broadcast rate	12
9	rest		12
10	Appli	cation notes	12
11	Manu	ufacturer's documentation	12
Anr	nex A	(informative) System integration	13
Fig	ure A.	1 – Example of configuration	15
Fig	Figure A.2 – Example of configuration15		
Tab	le A.1	I – Test characteristics	14

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MARITIME NAVIGATION AND RADIOCOMMUNICATION EQUIPMENT AND SYSTEMS – DIGITAL INTERFACES –

Part 3: Serial data instrument network

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in (their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication, and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. 988159fcf491/sist-en-61162-3-2008
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61162-3 has been prepared by IEC technical committee 80: Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems.

The text of this standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
80/496/CDV	80/526/RVC

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

61162-3 © IEC:2008(E)

A list of all parts of the IEC 61162 series, under the general title *Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Digital interfaces,* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61162-3:2008</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/325f1c33-cf6e-4450-b03a-988159fcf491/sist-en-61162-3-2008

INTRODUCTION

This part of IEC 61162 has been developed by the IEC technical committee 80 working group 6, to meet the requirement for a versatile and economic means of connecting a wide range of marine navigation and radiocommunications equipment aboard SOLAS vessels. The National Marine Electronics Association's Standard Committee has developed the NMEA 2000®1 standard. The NMEA2 2000 Standard provides for capabilities across all classes of vessels. The development of NMEA 2000 began in 1994 and was completed in 1999. More than a dozen manufacturers worldwide conducted a two-year beta test. The finalised NMEA 2000 standard version 1.000 was published in 2001. IEC and NMEA have worked together since 1999 to ensure that the NMEA 2000 standard fully supports SOLAS applications. NMEA 2000 version 1.200 was published in 2004, with expanded support for redundant messaging and for equipments such as AIS.

The need for an improved standard, compared with IEC 61162-1 and IEC 61162-2, has arisen due to the increased complexity of the latest equipment and systems. This requires multiple links between equipment and greatly improved communication speed.

The parts 400 of the IEC 61162 series have already been issued and cater for the most complex systems to be found on board a ship.

This new part 3 of IEC 61162 adopts the controller area network (CAN) technology, already well established for many industrial systems. This permits a versatile system to be established with the minimum of effort and reasonable cost. The equipment types supported and the sentence data content developed for IEO 61162-1 has been retained.

IEC 61162-3 describes a low cost, moderate capacity, bi-directional multi-transmitter/multireceiver instrument network to interconnect marine electronic equipment. The connectors and cables used are compatible with industrial bus 3systems for instance DeviceNet^{TM3} and https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/325flc33-cf6e-4450-b03a-Profibus^{TM4} 988159fcf491/sist-en-61162-3-2008

IEC 61162-3 provides for the application of NMEA 2000 aboard SOLAS vessels. Exceptions, additions and specific requirements for implementation upon SOLAS vessels are contained in this document.

NMEA 2000® is the registered trademark of the National Marine Electronics Association, Inc. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trademark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name. Use of the trade name requires permission of the trade holder.

² NMEA is the registered trademark of the National Marine Electronics Association, Inc. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trademark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name. Use of the trade name requires permission of the trade holder.

DeviceNetTM is the registered trademark of the Open DeviceNet Vendor Association, Inc. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trademark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name. Use of the trade name requires permission of the trade holder.

ProfibusTM is the registered trademark of PROFIBUS International. This information is given for the convenience of users of this International Standard and does not constitute an endorsement by IEC of the trademark holder or any of its products. Compliance to this profile does not require use of the trade name. Use of the trade name requires permission of the trade holder.